

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表明概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈包括之資料乃遵照香港聯合交易所有限公司《創業板證券上市規則》而刊載，旨在提供有關本公司之資料；董事願就本公佈共同及個別承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信，本公佈所載之資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成份，且並無遺漏任何事項，足以令致本公佈或其所載任何陳述產生誤導。



北京北大青鳥環宇科技股份有限公司

BEIJING BEIDA JADE BIRD UNIVERSAL SCI-TECH COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股票編號: 08095)

關於出售股本證券投資 的 須予披露交易

本公司公佈，傳奇旅遊於二零一零年十月二十七日及二零一零年十一月二日於市場上以公允價值出售合共500萬股張家界旅遊股份，出售總代價共約為人民幣4,050萬元。按本集團截至二零一零年六月三十一日止六個月未經審核財務報表計算，該出售預計會為本集團帶來稅前收益約人民幣1,240萬元。收益包含出售金額超過該投資於二零一零年六月三十日賬面值約人民幣2,750萬元之金額約人民幣1,300萬元，以及於該日從投資重估虧絀剝離相關之金額約人民幣60萬元。傳奇旅遊擬把該出售金額作為流動資金用途。

傳奇旅遊為本公司一家非全資附屬公司。根據創業板上市規則第19.08條，由於代價比率超過5%但在25%以下，該出售構成本公司須予披露交易。根據創業板上市規則第19.34條，該出售須遵守申報及公告規定。

引言

本公司公佈，傳奇旅遊於二零一零年十月二十七日及二零一零年十一月二日於市場上以公允價值出售合共500萬股張家界旅遊股份，出售總代價共約為人民幣4,050萬元。按本集團截至二零一零年六月三十一日止六個月未經審核財務報表計算，該出售預計會為本集團帶來稅前收益約人民幣1,240萬元。收益包含出售金額超過該投資於二零一零年六月三十日賬面值約人民幣2,750萬元之金額約人民幣1,300萬元，以及於該日從投資重估虧絀剝離相關之金額約人民幣60萬元。於本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度綜合全面收益表中反映之收益將視乎該投資於該出售日之帳面值及相關之投資重估儲備而定。傳奇旅遊擬把該出售金額作為流動資金用途。

該出售原因

本公司把該投資作為財務資產於綜合財務報表中處理。該投資的主要目的為向本集團提供獲取股息收入及/或公允價值收益之機會。由於該投資的禁售期於二零一零年六月結束，董事認為現時是適當時機變現收益。董事相信該出售公平合理，且符合股東整體利益。

本公司確認，以董事所知所信，並經過所有合理查詢，傳奇出售之張家界旅遊股份買家及買家之最終實益擁有人，均為本公司及其關連人士以外的獨立第三者。

本集團及張家界旅遊之資料

本公司主要業務為市場推廣及銷售嵌入式系統產品，包括網絡安全產品及相關產品。本公司附屬公司主要經營研究、開發、製造、市場推廣及銷售無線消防報警系統及相關產品、提供網絡安全外包服務及製造與銷售網絡安全產品、銷售計算機產品以及發展旅遊及休閒業務。

張家界旅遊為一家於深圳證券交易所掛牌的公司，主要業務為於張家界經營旅遊發展業務。

張家界旅遊於二零一零年六月三十日之未經審核總資產約為人民幣2.889億元。該出售所涉及的總資產約為人民幣660萬元。張家界旅遊截至二零零九年及二零零八年十二月三十一日止年度之稅前淨虧損分別約為人民幣4,630萬元及人民幣3,220萬元。張家界旅遊截至二零零九年及二零零八年十二月三十一日止年度之稅後淨虧損分別約為人民幣4,730萬元及人民幣3,400萬元。然而，由於本集團分別截至二零零九年及二零零八年十二月三十一日止年度內沒有從張家界旅遊獲得任何股息收入，沒有張家界旅遊之稅前利潤涉及該出售。

創業板上市規則之涵義

傳奇旅遊為本公司一家非全資附屬公司。根據創業板上市規則第19.08條，由於代價比率超過5%但在25%以下，該出售構成本公司須予披露交易。根據創業板上市規則第19.34條，該出售須遵守申報及公告規定。

釋義

於本公佈內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「董事會」	指	董事會
「傳奇旅遊」	指	傳奇旅遊投資有限公司，於中國註冊成立之有限責任公司，前稱衡陽南嶽瀟湘旅遊開發股份有限公司

「本公司」	指	北京北大青鳥環宇科技股份有限公司，於中國註冊成立之中外合資股份有限公司，其H股於創業板上市
「關連人士」	指	創業板上市規則所賦予涵義
「董事」	指	本公司董事
「該出售」	指	該投資於二零一零年十月二十七日及二零一零年十一月二日之出售
「創業板」	指	聯交所創業板
「創業板上市規則」	指	創業板證券上市規則
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「H股」	指	於創業板上市之海外上市外資普通股
「該投資」	指	傳奇旅遊於500萬股張家界旅遊股票之投資
「中國」	指	中華人民共和國
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「股東」	指	本公司股東
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「張家界旅遊」	指	張家界旅遊開發股份有限公司，一家於中國註冊成立之有限責任公司

承董事會命
北京北大青鳥環宇
科技股份有限公司
主席
初育國

中國，北京
二零一零年十一月五日

於本公佈日期，張萬中先生、薛麗女士及張永利先生為執行董事，初育國先生、徐祇祥先生、劉永進先生及馮萍女士則為非執行董事，而南相浩教授、蔡傳炳先生及林岩先生為獨立非執行董事。

本公佈在刊登之日起計將在創業板網站之「最新公司公告」網頁內最少保存七日。